

FAQ

YESI Financial Sub-Granting Program

QUESTION	ANSWER
What are the nationalities supported under this program?	The program has no limitation in terms of nationality or number of participants as it aims at supporting Social Enterprises and not individuals. The entity should therefore delegate one legal representative (or someone authorized by the legal representative) to fill the Business Profile, conduct the entire selection process and act as the main focal point. As a requirement, the applicant entity shall be registered in Lebanon.
Can refugees participate in the project, given that it is not legal for them to be members of the board of directors	
Can more than one person from the same organization participate?	
Can the applicant be a representative employee of the organization?	Yes, as long as you are legally entitled to act as a representative and can provide documentation proving that you've been selected as a representative of this enterprise.
So we shouldn't be supported by an organization funded by the EU only right?	Correct. If you are currently financially supported by an EU-funded project - in that you are receiving EU funds - at the moment you are not eligible, but if you've been supported by an EU project in the past or are currently being supported by a project not funded by the EU, you are still eligible.
Are you supporting the social enterprises by achieving a project with a timeline or can it be through the purchase of assets?	Both types of support are eligible. However, applicants should keep in mind that when they apply for the grant, milestones on implementation/development/expansion of the social impact or service will be set. If you apply for the purchase of assets, these assets should be in line with your business plan, which should produce a social benefit to the community.
In the case of an e-commerce business, am I eligible for support in developing my website & tools & technical capacity?	Yes, as long as the (e-commerce) business is registered, and if the activities proposed to be financed are relevant with the business plan and aim at developing or scaling up your social business model.
Can websites and E-learning projects be funded by your Grant?	
Is submission in Arabic not preferred?	Arabic & English are equally accepted
Is official registration of the enterprise considered a main obstacle in receiving the grant?	Yes. You must be registered to receive the grant. You may be undergoing the registration process at the time of applying to the program which is acceptable. If this is the case, you can indicate in



CESVI



Funded by the European Union
بتمويل من الاتحاد الأوروبي

	<p>the Business Profile that your registration status is “pending”.</p> <p>During the Due Diligence process, you will be asked to submit proof of pending registration status, and, if selected at the completion of the application process, your registration must be complete prior to the signature of the grant contract.</p>
Can NGOs apply to this grant?	Youth-led NGOs are welcome to apply on the condition that they also carry out commercial activities that generate revenue, and that this revenue is used to fund their activities. NGOs that rely ONLY on donations/grants are not eligible.
We are located in Tripoli North Lebanon. Can we apply if our project will be implemented in Beirut?	Yes, if you already operate in Beirut. Social enterprises whose main and only area of operation is the North are not eligible. Enterprises which already operate in other governorates are eligible
Who is covering the north governorate, and are you collaborating with them?	The North has already been covered by Oxfam, EU partner under the same fund.
If all the team is under 30, but the CEO is 35 and the board of directors are older, are we still eligible?	If 51% of the board is under 35 years old (included), yes you are eligible. If your organization/enterprise is developed enough to have a clear hierarchy where there is a management team and a BoD above this management team, the BoD is the one that will be considered when assessing whether the enterprise is youth-led, meaning being between 18-35 years old.
If less than 51% of the board is under 35, should we try and apply anyway? Since the management team is all under 35	
Should the grant be expected to cover the total works, or could it be covering a percentage of the project total cost, meaning that we do participate in the other costs?	The grant will cover up to EUR 15,000, so whether it will cover the entire cost of the project depends on the project cost itself. Project co-financing is not required under this call for proposal, but it is always encouraged and increases the prospect of your project’s success and timeliness.
We have applied to the program as an NGO, but changed our direction towards a business, but we do aim to be funding our NGO to do awareness campaigns, so should we include that or just proceed as a business and forget about other parts in our application?	We suggest to apply as the entity that can be considered a social enterprise (producing social benefit, generating income, and redistributing part of the profits to scale the social impact up). It can be either the business or the NGO, depending on the nature of the entity you are working with.
How will the grant be disbursed? Is it by bank transfer, which may be problematic due to the	The funds disbursement will be tailored to the needs and eventual financial/banking challenges of each Social Enterprise in order to make



AL MAJMOUA
المجموعة



CESVI



Funded by the European Union
بتمويل من الاتحاد الأوروبي

banking crisis in Lebanon? How can we work around that?	everybody able to access the funds in the currency they are granted in (also known as “fresh”). Bank transfer would be ideal, including supporting selected entities in opening a fresh funds account. if it is not possible, other ways of funding will be used.
Our business idea includes civil engineering works including reinforced concrete and construction works, so my plan is to do the construction part under my engineering office which has a fresh bank account in my name, but the final product couldn't be sold without a company. So could I apply to the project through my engineering office which is registered since 2016 or it is better to proceed in the company from now and finalize its legal status at the soonest time?	Only registered entities that produce social benefit, which revenue streams come also from commercial activities can be considered eligible. If your firm fall under these criteria (not limited to) it can be considered eligible. Registration shall be completed before contract signature (tentatively beginning of November).
Do we need to have full-time employees to be selected?	No, that is not a requirement to be considered eligible for the program.
Can my scaling up be related to looking to export our products outside of Lebanon?	Yes, if this is relevant with your business plan and aims at developing or scaling up your social business model.
We’ve been working on a project that stopped since the beginning of the pandemic. Is reviving the project and scaling it up an eligible action? Or does it need to be continuous and working at this point?	Yes, it can be considered eligible if your business idea was already tested in the market (meaning sales or provision of services to clients has occurred). Noting that during the final selection process, the committee will evaluate also the sustainability of projects and business model.

الأسئلة المتكررة

برنامج المنح الفرعية المالية - مشروع تمكين الشباب من اجل التأثير الاجتماعي

السؤال	الجواب
ما هي الجنسيات التي يدعمها هذا البرنامج؟	البرنامج ليس له حدود من حيث الجنسية أو عدد المشاركين لأنه يهدف إلى دعم المؤسسات الاجتماعية وليس الأفراد. لذلك يجب على الكيان تفويض ممثل قانوني واحد (أو شخص مخول من قبل الممثل القانوني) لملاء الملف التجاري وإجراء عملية الاختيار بأكملها والعمل كنقطة محورية رئيسية.
هل يمكن أن يشارك أكثر من شخص من نفس المنظمة؟	كشروط ، يجب أن يكون الكيان المتقدم مسجلاً في لبنان.
هل يمكن لمقدم الطلب أن يكون موظفًا تمثيليًا للمنظمة؟	نعم ، طالما أنه يحق لك قانونًا التصرف كممثل ويمكنك تقديم وثائق تثبت اختيارك كممثل لهذه المؤسسة.
هل يمكن أن يكون مدعومين من قبل منظمة ممولة من الاتحاد الأوروبي، أليس كذلك؟	صحيح. إذا كنت تتلقى حاليًا دعمًا ماليًا من مشروع ممول من الاتحاد الأوروبي - بمعنى أنك تتلقى في الوقت الحالي أموالاً من الاتحاد الأوروبي - فأنت غير مؤهل، ولكن إذا كنت قد تلقت الدعم من أحد مشاريع الاتحاد الأوروبي في الماضي ، أو إذا كنت تتلقى دعمًا حاليًا من قبل مشروع لا يموله الاتحاد الأوروبي ، فأنت لا تزال مؤهلاً.
هل تدعم المؤسسات الاجتماعية من خلال إنجاز مشروع بجدول زمني أم يمكن أن يكون من خلال شراء الأصول؟	كلا النوعين من الدعم مؤهلان. ومع ذلك ، يجب على المتقدمين أن يضعوا في اعتبارهم أنه عند التقدم بطلب للحصول على المنحة ، سيتم تحديد معالم لتنفيذ / لتطوير / لتوسيع التأثير الاجتماعي أو الخدمة. إذا تقدمت بطلب لشراء الأصول ، فيجب أن تتماشى هذه الأصول مع خطة عملك ، والتي ينبغي أن تنتج فائدة اجتماعية للمجتمع.
هل يمكن أن يكون مؤهل للحصول على الدعم في تطوير موقع الويب الخاص بي والأدوات والقدرات الفنية؟	نعم ، طالما أن الأعمال (المؤسسة الإلكترونية) مسجلة ، وإذا كانت الأنشطة المقترحة تمويلها ذات صلة بخطة العمل وتهدف إلى تطوير أو توسيع نموذج الأعمال الاجتماعية الخاص بك.
هل يمكن تمويل مواقع الويب ومشاريع التعلم الإلكتروني من المنحة الخاصة بك؟	نعم ، طالما أن الأعمال (المؤسسة الإلكترونية) مسجلة ، وإذا كانت الأنشطة المقترحة تمويلها ذات صلة بخطة العمل وتهدف إلى تطوير أو توسيع نموذج الأعمال الاجتماعية الخاص بك.
هل التقديم باللغة العربية غير مفضل؟	يتم قبول اللغتين العربية والإنجليزية على حد سواء
هل يعتبر التسجيل الرسمي للمنشأة عقبة رئيسية في استلام المنحة؟	نعم. يجب أن تكون مسجلاً لتلقي المنحة. قد تكون تخضع لعملية التسجيل في وقت التقديم على البرنامج وهذا مقبول. إذا كانت هذه هي الحالة ، يمكنك الإشارة في الملف التجاري إلى أن حالة تسجيلك "معلقة". أثناء عملية العناية الواجبة، س يُطلب منك تقديم دليل على حالة التسجيل المعلقة ، وإذا تم اختيارك عند الانتهاء من عملية تقديم الطلب، فيجب أن يكتمل تسجيلك قبل توقيع عقد المنحة.
هل يمكن للمنظمات غير الحكومية التقدم لهذه المنحة؟	نرحب بالمنظمات غير الحكومية التي يقودها الشباب للتقدم بشرط أن تقوم أيضًا بأنشطة تجارية تدر دخلاً ، وأن يتم استخدام هذه الإيرادات لتمويل أنشطتها. المنظمات غير الحكومية التي تعتمد فقط على التبرعات / المنح ليست مؤهلة.
نحن موجودون في طرابلس شمال لبنان. هل يمكننا التقديم إذا كان مشروعنا سينفذ في بيروت؟	نعم ، طالما أنه يحق لك قانونًا التصرف كممثل ويمكنك تقديم وثائق تثبت اختيارك كممثل لهذه المؤسسة.

نعم إذا كنت تعمل حالياً في بيروت. المؤسسات الاجتماعية التي يكون الشمال منطقة عملياتها الرئيسية والوحيدة غير مؤهلة. الشركات التي تعمل بالفعل في محافظات أخرى مؤهلة	
تم تغطية الشمال من قبل منظمة أوكسفام، الشريكة في الاتحاد الأوروبي في إطار نفس التمويل.	من يغطي محافظة الشمال وهل تتعاونون معهم؟
إذا كان عمر 51٪ من أعضاء مجلس الإدارة من عمر الـ 35 عاماً أو أقل، فأنت مؤهل لذلك. إذا تم تطوير مؤسستك/ جمعيتك بما يكفي للحصول على تسلسل هرمي واضح حيث يوجد فريق إداري ومجلس إدارة أعلى من فريق الإدارة هذا، فإن مجلس الإدارة هو الذي سيؤخذ في الاعتبار عند تقييم ما إذا كانت المؤسسة يقودها الشباب، وهذا يعني أن تكون بين 18- 35 عاماً.	إذا كان جميع أعضاء الفريق عمرهم أقل من 30 عاماً، لكن الرئيس التنفيذي يبلغ من العمر 35 عاماً ومجلس الإدارة أكبر سناً، فهل ما زلنا مؤهلين؟
ستغطي المنحة ما يصل إلى 15000 يورو، لذا فإن كانت ستغطي التكلفة الكاملة للمشروع يعتمد على تكلفة المشروع نفسها. التمويل المشترك للمشروع ليس مطلوباً بموجب هذه الدعوة لتقديم العروض، ولكن نشجعه دائماً فهذا يزيد من احتمالية نجاح مشروعك وحسن توقيته.	إذا كان أقل من 51٪ من أعضاء مجلس الإدارة أقل من 35 عاماً، فهل يجب أن نحاول التقدم بطلب على أي حال؟ نظراً لأن كل فريق الإدارة أقل من 35 عاماً
نقترح التقديم ككيان يمكن اعتباره مؤسسة اجتماعية (أي من خلال إنتاج منفعة اجتماعية، وتوليد الدخل، وإعادة توزيع جزء من الأرباح لتوسيع نطاق التأثير الاجتماعي). يمكن أن تكون إما الشركة أو المنظمة غير الحكومية، اعتماداً على طبيعة الكيان الذي تعمل معه.	هل من المتوقع أن تغطي المنحة إجمالي الأعمال، أم أنها تغطي نسبة من التكلفة الإجمالية للمشروع، مما يعني أننا نشترك في التكاليف الأخرى؟
سيتم تصميم صرف الأموال وفقاً للاحتياجات والتحديات المالية / المصرفية النهائية لكل مؤسسة اجتماعية من أجل تمكين الجميع من الوصول إلى الأموال بالعملة الممنوحة لهم (المعروفة أيضاً باسم "فريش"). سيكون التحويل المصرفي مثاليًا، بما في ذلك دعم الكيانات المختارة في فتح حساب أموال جديد. أما إذا لم يكن ذلك ممكناً، فسيتم استخدام طرق أخرى للتمويل.	لقد تقدمنا بطلب إلى البرنامج كمنظمة غير حكومية، لكننا غيرنا اتجاهنا نحو عمل تجاري، لكننا نهدف إلى تمويل منظمنا غير الحكومية للقيام بحملات توعية، لذلك يجب علينا تضمين المنظمة أو مجرد التقديم كعمل تجاري ونسيان أجزاء أخرى في تطبيقنا؟
يمكن اعتبار الكيانات المسجلة فقط التي تنتج منافع اجتماعية، والتي تأتي تدفقات الإيرادات أيضاً من الأنشطة التجارية مؤهلة (على سبيل المثال لا الحصر). إذا كانت شركتك تدرج تحت هذه المعايير، فيمكن اعتبارها مؤهلة. يجب استكمال التسجيل قبل توقيع العقد (الذي سيعقد مبدئياً في بداية شهر تشرين الثاني).	كيف سيتم صرف المنحة؟ هل هو عن طريق التحويل المصرفي الذي قد يكون إشكالياً بسبب الأزمنة المصرفية في لبنان؟ كيف يمكننا التغلب على ذلك؟
لا، هذا ليس شرطاً لكي تعتبر مؤهلاً للبرنامج.	هل نحتاج إلى موظفين بدوام كامل ليتم اختيارهم؟
نعم، إذا كان هذا وثيق الصلة بخطة عملك ويهدف إلى تطوير أو توسيع نطاق نموذج العمل الاجتماعي الخاص بك.	هل يمكن أن يكون توسيع نطاق عملي مرتبطاً بالتطلع إلى تصدير منتجاتنا خارج لبنان؟
نعم، يمكن اعتبارها مؤهلة إذا تم اختبار فكرة عملك بالفعل في السوق (أي من خلال المبيعات أو تقديم الخدمات للزبائن). مع ملاحظة أنه خلال عملية الاختيار النهائية، ستقوم اللجنة أيضاً بتقييم استدامة المشاريع ونموذج الأعمال.	كنا نعمل على مشروع توقف منذ بداية أزمة الكوفيد. هل إحياء المشروع وتوسيع نطاقه إجراء مؤهل؟ أم أنها بحاجة إلى أن تكون مستمرة وتعمل في هذه المرحلة؟